Amreli plates of Dhruvasena II, [Valabhī] year 317, Śrāvaṇa śu 3

Annette Schmiedchen

Author of digital edition: Annette Schmiedchen

Identifier: DHARMA_INSMaitraka00066

Repository: Maitraka (tfb-maitraka-epigraphy)

File path: xml-provisional/DHARMA_INSMaitraka00066.xml

Language: Sanskrit [Script (unspecified)]

Commit: 2026-10-29 16:36 (b7a8ff3), last modified 2026-10-01 13:34 (0339524)

Summary

Grant of land in favour of a god.

Edition

〈Page 1r〉

〈Page 1v〉 〈1〉 □ svasti valabhītaḥ prasabhapraṇatāmitrāṇā(ṁ) maitrakāṇām atulabalasampannamaṇḍalābhogasaṁsaktapra〈2〉h(ār)aś(a)talabdhapratāpāt pratāpopanatadānamānārjjavopārjjitānurāgād anuraktamaulabhṛtaśreṇībalāvā〈3〉ptarājyaśriyaḥ paramamāheśvaraśrībhaṭārkkād avyavacchinnarājavaṅśān mātāpitṛcaraṇāravin-dapraṇatipravidhautāśe(ṣa)〈4〉ka(lmaṣa)ḥ śaiśavāt prabhṛtikhaḍgadvitīyabāhur eva samadaparagajaghaṭāsphoṭanaprakāśitasatvanikaṣaḥ tatprabhāvapraṇatārā〈5〉ticūḍārat-naprabhāsaṁsaktapādanakharaśmisaṅhatiḥ sakalasmṛtipraṇītamārggasamyak-paripālanaprajāhṛdayara¿jā?〈ñja〉〈6〉nānvarttharājaśabdo rūpak¿a?〈ā〉ntisthairyyag¿a?〈ā〉mb-hīryyabuddhisampadbhiḥ smaraśaśāṅkā{d}drirājodadhit¿ṛ?〈ri〉daśagurudhaneśān

atiśayānaḥ śaraṇ¿a?〈ā〉〈7〉gatābhayapradānaparatayā tṛṇavadapāstāś¿a?〈e〉ṣasvakāryyaphala〈ḥ〉 prārtthanādhikārtthapradānānanditavidvatsuhṛtpraṇayihṛdaya〈ḥ〉〈8〉 pādacārīva sakalabhuvanamaṇḍalābhogapramodaḥ paramamāheśvaraḥ śrīguhasenas tasya sutas tatp(ā)danakhamayūkhasantāna〈9〉visṛtajāhnavījalaughaprakṣālitāśeṣakalmaṣaḥ praṇayiśatasahasr(o)pa{r}j¿a?〈ī〉vyamānasampad rūpal¿ā?〈o〉bhād ivāśritaḥ sa〈10〉rabhasam ābhigāmikair gguṇais sahajaśaktiśikṣāviśeṣavismāpitākhiladhanurddharaḥ prathamanarapatisamatisṛ〈11〉ṣṭānām anupālayitā dharmmadāyānām apākarttā prajopaghātakāriṇām upaplavānāṁ darśayitā śrīsarasvatyor e〈12〉kādhivāsasya saṅhatārātipakṣalakṣmīparibhogadakṣavikramo vikramopasaṁprāptavimalapārtthivaśrīḥ paramamāheśvaraḥ〈13〉 śrīdharasenas tasya sutas tatpādānuddhyātaḥ sakalajagadānandanātyadbhutaguṇasamudayasthagitasamagradiṅmaṇḍalaḥ〈14〉 samaraśatav¿ī?〈i〉jayaśobhāsanāthamaṇḍalāgradyutibhāsuratarānsapīṭhodūḍhagurumanorathamahābhāraḥ sarvvavi〈15〉dyāparāparavibhāgādhigamavimalamatir api sarvvatas subhāṣitalavenāpi sukhopapādanīyaparito(ṣ)aḥ〈16〉 samagralokāgādhagām(bh)īryyahṛdayo pi sucaritātiśayasuvyaktaparamakalyāṇasvabhāvaḥ khilībhūta〈17〉kṛtayuganṛpatipathaviśodhanādhigatodagrakī(r)ttir ddharmmānuparodh¿ā?〈o〉jjvalatarīkṛtārtthasukhasampadupasevānirū〈18〉ḍhadharmmādityadvitīyanāmā paramamāheśvaraḥ śrīśīlādityas tasy¿a?〈ā〉nujas tatp¿a?〈ā〉dānudhyātaḥ svayam up¿a?〈e〉ndraguru〈19〉ṇeva guruṇātyādaravatā samabhila(ṣ)aṇīyām api rājalakṣmī〈ṁ〉 skandhāsakt(ā)ṁ paramabhadra Iva dhuryyas tad¿a?〈ā〉jñā〈20〉sampādanaikarasatayaivodvahan (kh)edasu(kh)aratibhyām anāy¿a?〈ā〉sitasatvasampattiḥ prabhāvasampadvaśīkṛta〈21〉nṛpatiśataśiroratnacch¿o?〈ā〉yopagūḍhap¿a?〈ā〉dapīṭho pi parāvajñābhimānaras¿a?〈ā〉nāliṅgitamanovṛttiḥ praṇa〈22〉t¿a?〈i〉m ¿a?〈e〉kā〈ṁ〉 par¿a?〈i〉tyajya prakhyātapauruṣābhimā¿ṇe?〈nai〉r apy arātibhir anāsāditapratikriyopāyaḥ kṛtanikhila〈23〉bhuvanāmodavimalaguṇasaṅhati〈ḥ〉 prasabhavighaṭitasakalakalivilasitagatir nnīcajanādhirohibhi〈24〉r aśeṣ¿e?〈ai〉r ddoṣair anāmṛṣṭātyunnatahṛdayaḥ prakhyātapauruṣāstrakauśalātiśayagaṇatithavipakṣakṣi(t)i〈25〉patilakṣmīsvayaṁgrahaprakāśitapravīrapuruṣaprathamasaṁkhyādhigamaḥ paramamāheśvaraḥ〈Page 2r〉 〈26〉 śrīkharagrahas tasya tanayas tatpādānudhyātaḥ sakalavidyādhigamavihitanikhilavidvajjanamanaḥparito〈27〉ṣātiśa(yas satva)sampadā tyāgaudāryyeṇa ca vigatānusandhānāśamāhitārātipakṣamanorathākṣabhaṅgaḥ〈28〉 samyagupalakṣ(i)tāne(kaśā)strakalālokacaritagahvaravibhāgo pi paramabhadraprakṛtir akṛtrimapraśrayavinayaśobhā〈29〉vibhūṣaṇaḥ samaraśatajayapatākāharaṇapratya¡l!odagrabāhudaṇḍavidhvansitanikhilapratipakṣadarppodayaḥ svadhanu〈ḥ〉〈30〉prabhāvaparibhūtāstrakauśalābhimānasakalanṛpatimaṇḍalābhinanditaśāsanaḥ paramamāheśvaraḥ śrīdharase¿ṇ?〈n〉as tasyā〈31〉nujas tatp¿a?〈ā〉dānudhyātaḥ saccaritātiśayitasakalapūrvvanarap-

atir atiduss¿a?〈ā〉dhānām api prasādhayitā viṣay¿a?〈ā〉ṇāṁ mūrttimān iva〈32〉pu(ru)ṣakāraḥ parivṛddhaguṇānurāganirbbharac¿a?〈i〉ttavṛttibhir mmanur iva svayam abhyupapannaḥ prakṛtibhir adhigatakalākalāpaḥ kānti〈33〉mān nirvṛtihetur akalaṅkaḥ kumudanāthaḥ prājyaprat¿a?〈ā〉pasthagitadigantarālapradhvansitadhvāntarāśis satatoditas savitā〈34〉 prakṛtibhyaḥ paraṁ pratyayam artthavantam atibahutithaprayojanānubandham āgamaparip¿u?〈ū〉rṇṇaṁ vidadhānaḥ sandhivigrahasamā〈35〉saniścayanipuṇaḥ sthāne nurūpam ādeśaṁ dadad guṇavṛddhividhānajanitasaṁsk¿a?〈ā〉ras sādhūnā〈ṁ〉 rājyasālāturīyatantray¿a?〈o〉r ¿a?〈u〉bhayo〈36〉r api niṣṇātaḥ prakṛṣṭavikramo pi kar(u)ṇ(ā)mṛduhṛdayaḥ śrutavān apy agarvv¿a?〈i〉taḥ kānto pi praśamī sthirasauhṛdayyo pi nirasitā do(ṣa)〈37〉vatām udayasamayasamupajanitajan¿i?〈a〉tānurāgaparipihitabhuvanasamartthitaprathitabālādityadvitīyanāmā {parama}〈38〉paramamāheśvaraḥ śrīdhruvasenaḷ kuśalī sarvvān eva yathāsambadhyamānak¿a?〈ā〉n samājñāpayaty

astu vas saṁvidita〈ṁ〉 yath¿a?〈ā〉 mayā māt(ā)〈39〉pitroḥ puṇyāpyāyanāya surāṣṭreṣu (ruṣavayahvasrāṇatoṣṭa?)kaṭṭabaradīgrā(me) śrību(ddha)rājaduhit¿a?〈ā〉rājñ¿a?〈ī〉bhagilākāritadevakulapratiṣṭhita〈40〉bhāgilasvāmīdevapādebhyaḥ pūj¿a?〈ā〉snāpanagandhapuṣpadhūpadīpatailādyupayogāya satranimittaṁ devakulasya ca khaṇḍasphuṭitapratisaṁsk¿a?〈ā〉ra〈41〉ṇāya pādamūlajīvanāya cāsyaiva devakulasy¿ā?〈o〉ttarapaści〈me〉 balivarddaghañcakaḥ tathāsminn eva grāme Uttarasīmni varddharikuṭumbisatraka〈42〉prakṛṣṭakṣetraṁ yasyāghāṭanāni pūrvvataḥ brāhmaṇasa(ṁ)dhamasatkap〈r〉accīhākṣetra(ṁ) tathendraguptasatkap〈r〉accīhākṣetra(ṁ) tathādāsilasatkakṣetraṁ〈43〉 dakṣiṇataḥ grāmavṛtī Aparataḥ kṛṣṭamāṭṛbhaṭasatkakṣetraṁ tathā śaṅkarasatkap〈r〉accīhākṣetraṁ Uttarataḥ kañcaradāsasatkap〈r〉accīhā〈44〉kṣetraṁ brāhmaṇadā(si/mi)lasatkap〈r〉accīhākṣetrañ ca eva balivarddaghañcakaḥ kṣetrañ ca sodraṅga(ṁ) soparikaraṁ sabhūtavātapratyāyaṁ〈45〉 sadhānyahiraṇyādeyaṁ sadaśāparādhaṁ sotpadyamānaviṣṭikaṁ sarvvarājakīyānām ahastaprakṣepaṇīyaṁ pūrvvaprattadeva〈46〉brahmadeyarahitaṁ bhūmicchidranyāyenācandrārkkārṇṇavakṣitisaritparvvatasamākālīnaṁ devadāyatvena dharmmadāyo nisṛṣṭa〈ḥ〉

〈47〉 yato na kaiścid vyāsedhe varttitavyam āgāmibhadranṛpatibhir apy asmadvaṅśajair anyair vvā Anityāny aiśvaryyāṇy asthiraṁ mānuṣyaṁ〈48〉 sāmānyaṁ ca bhūmidānaphalam avagacchadbhir ayam asmaddāyo numantavyaḥ paripālayitavyaś cety

uktañ ca〈49〉

1. Anuṣṭubh

bahubhir vvasudhā bhuktā rājabhis sagarādibhiḥ
yasya yasya yadā bhūmis tasya tasya tadā phala(M)

2. Indravajrā

yānīha dāri〈50〉dryabhayān narendrair ddhanāni dharmmāyatanīkṛtāni
ni(r)bhuktamālyapratimāni tāni ko nāma sādhuḥ punar ādadīta ‖〈51〉

3. Anuṣṭubh

ṣaṣṭivarṣasahasrāṇi svargge tiṣṭhati bhūmidaḥ
Ācchettā cānumantā ca tānyeva narake vaseT

dūtako tra s¿a?〈ā〉mantaśilādityaḥ〈52〉 likhitam idaṁ sandhivigrahādhikṛtadivirapa-
tivatrabhaṭṭinā ‖ saṁ 300 10 7 śrāvaṇa śu 3 svahasto mama †‖

Bibliography

First edited and encoded by Annette Schmiedchen on the basis of photographs of the original.